



Výročná správa
Obce Nižná Hutka
za rok 2013

Predkladá: Mária Szászfaiová
Vypracovala: Marta Rusnáková

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	3
1.5 Logo obce	4
1.6 História obce	4
1.7 Pamiatky	4
1.8 Významné osobnosti obce	4
1.9 Výchova a vzdelávanie	4
1.10 Zdravotníctvo	4
1.11 Sociálne zabezpečenie	4
1.12 Kultúra	4
1.13 Hospodárstvo	5
1.14 Organizačná štruktúra obce	5
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	5
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	6
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013	8
2.3 Plán rozpočtu na roky 2013 - 2015	10
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	11
4. Bilancia aktív a pasív v celých €	12
4.1 Aktíva	12
4.2 Pasíva	12
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	13
5.1 Pohľadávky	13
5.2 Záväzky	13
6. Výsledok hospodárenia	14

7. Ostatné dôležité informácie	13
7.1 Prijaté granty a transfery	13
7.2 Poskytnuté dotácie	14
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	14
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14

1. Základná charakteristika Obce Nižná Hutka

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Obec Nižná Hutka so svojim katastrálnym územím spadá pod územie Košického samosprávneho kraja. Vzdialenosť od Košíc je cca 3 km. Nižná Hutka leží v juhovýchodnej časti Košickej kotliny na ľavom brehu rieky Torysa. Územie obce patrí do severného mierneho pásma s priemernými ročnými teplotami 10 °C. Počtom obyvateľov sa naša obec zaraďuje k malým obciam do 1000 obyvateľov.

Susedné mestá a obce : Košice – Krásna, Vyšná Hutka, Nižná Myšľa, Vyšná Myšľa, Bohdanovce, Nižný Čaj

Celková rozloha obce : 435 ha

Nadmorská výška : 214 m nad morom

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 570

Národnostná štruktúra : slovenská 98%

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : - rímskokatolícke 60,2 %
 - reformované kresťanské 29,3 %
 - gréckokatolícke, nezistené 10,5 %

Vývoj počtu obyvateľov :

Stav k 31.12.2012 561 obyvateľov 297 muži 264 ženy

Stav k 31.12.2013 570 obyvateľov 292 muži 278 ženy

Celkový prírastok v obci zaznamenáva nárast alebo pokles v závislosti od migračných prírastkov v jednotlivých rokoch. Počet novonarodených detí zaznamenáva stabilné hodnoty.

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : k 31.12.2013 24 nezamestnaných 4,2 %

Nezamestnanosť v okrese : 14,4 %

1.4 Symboly obce



Erb obce :

V zelenom poli biely lemeš a čerieslo obrátené proti sebe, okolo nich tri žlté hviezdičky. Podkladom pre tento návrh bola pečať, pochádzajúca z 18., resp. začiatku 19. storočia.

Vlajka obce : sa skladá z troch farieb a to biela zelená a žltá. Ukončená je trojčipom.

Pečať obce : pozostáva z erbu a názvu obce

1.5 Logo obce

Obec nemá svoje logo

1.6 História obce

Z historických podkladov vieme, že Nižná Hutka je veľmi stará dedina a že bezpečne existovala už od XIII. storočia. Obec sa spomína od roku 1293. Do roku 1918 patrila obec do Abovskej stolice. Obyvatelia sa v minulosti zaoberali tradičným poľnohospodárstvom a domácim remeslom hlavne tkáčstvom. Tieto činnosti sa odzrkadlili v erbe obce. Postupom času sa z malej osady vybudovala úhladná a príťažlivá obec.

1.7 Pamiatky

Obec nemá

1.8 Významné osobnosti obce

Obec nemá

1.9 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základné školy v meste Košice
- Materské školy v meste Košice

1.10 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obec neposkytuje.

- Najbližšia poliklinika je v meste Košice.

1.11 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci nie sú .

Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :
Oblasťná strelnica SPZ Košice –okolie, KD

1.12 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- autoopravovne
- potraviny

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- PD Olšanka a.s., Košické Olšany – rastlinná výroba

1.13 Organizačná štruktúra obce

Starostka obce: Mária Szászfaiová

Zástupca starostu obce : Ondrej Pancurák

Hlavný kontrolór obce: Ing. Ladislav Nyulászi

Obecné zastupiteľstvo: Ondrej Pancurák, Marek Vojvoda, Iveta Vasilenková, Stanislav Pástor, Pavol Pálfi

Komisie: Komisia na ochranu verejného záujmu, Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcie verejného funkcionára, Komisia finančná.

Obecný úrad: Nižná Hutka, Ortášska 85/8, 040 18 Košice

Rozpočtové organizácie obce : obec nemá zriadené

Príspevkové organizácie obce : obec nemá zriadené

Neziskové organizácie založené obcou : obec nemá zriadené

Obchodné spoločnosti založené obcou : obec nemá zriadené

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 22.3.2013 uznesením č.4/2/13.

Bol zmenený trikrát :

- prvá zmena schválená dňa 1.7.2013 starostkou obce
- druhá zmena schválená dňa 12.8.2013 OZ uznesením č. 1/5/13
- tretia zmena schválená dňa 12.12.2013 OZ uznesením č. 5/7/13

Po zmene bol rozpočet nasledovný:

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v celých eurách:

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	357219	327983,35
z toho :		
Bežné príjmy	130929	109457,09
Kapitálové príjmy	221290	213526,26
Finančné príjmy	5000	5000,00
Výdavky celkom	356446	316312,39
z toho :		
Bežné výdavky	122926	92376,62
Kapitálové výdavky	233520	223935,77
Finančné výdavky	0	0
Výsledok rozpočtu za rok 2013	773	11670,96

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Obec

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	129384
Rozpočet po zmenách	130929
Skutočnosť k 31.12.2013	109457,09
% plnenia k rozpočtu po zmenách	83,60

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória, Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	130929	109457,09	83,60
100	Daňové príjmy	95254	93558,45	98,21
200	Nedaňové príjmy	8722	8043,14	92,22
310	Granty a transfery	630	654	103,80

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	221290
Rozpočet po zmenách	221290
Skutočnosť k 31.12.2013	213526,26
% plnenia k rozpočtu po zmenách	96,49

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	221290	213526,26	96,49
320	Kapitálové granty a transfery	221290	213526,26	96,49

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	5000
Rozpočet po zmenách	5000
Skutočnosť k 31.12.2013	5000
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	0	0	0
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	0	0	0
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	0	0	0

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Obec

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	126802
Rozpočet po zmenách	122926

Skutočnosť k 31.12.2013	92376,62
% čerpania k rozpočtu po zmenách	75

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Bežné výdavky celkom	122926	92376,62	75
	600	Výdavky za obec celkom			
01 - obec	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	32992	31880,88	
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	14284	14099,50	
	630	Tovary a služby	50903	22146,14	
	650	Splácanie úrokov a popl. z úverov			
05 - ŽP	600	Výdavky na ŽP celkom			
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy			
	620	Poist. a príspevok do poisťovní			
	630	Služby	13707	13989,66	
08 - kultúra	600	Výdavky za kultúru celkom			
	630	Tovary a služby	11040	10262,44	
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy			
	620	Poist. a príspevok do poisťovní			
09 - vzdeláv.	600	Výdavky za školstvo celkom	-	-	
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy			
	620	Poist. a príspevok do poisťovní			
	630	Tovary a služby			
10 - soc. zab.	600	Výdavky za soc. zabez. celkom	-	-	
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy			
	620	Poist. a príspevok do poisťovní			
	630	Tovary a služby			

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	228872
Rozpočet po zmenách	233520
Skutočnosť k 31.12.2013	223935,77
% čerpania k rozpočtu po zmenách	95,89

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Kapitálové výdavky celkom	233520	223935,77	95
	700	Výdavky za obec celkom	233520	223935,77	
01 - obec	710	Obstarávanie kapitálových aktív	22520	13409,51	
	720	Kapitálové transfery			
05 - ŽP	700	Výdavky na ŽP celkom	210000	210526,26	
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	210000	210526,26	

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	0
Skutočnosť k 31.12.2013	0
% čerpania k rozpočtu po zmenách	0

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Bežné výdavky celkom	0	0	
	800	Výdavky za obec celkom	0	0	
01 - obec	810	Úvery, pôžičky, NFV	0	0	

Obec v roku 2013 nebola úverovo zaťažená.

2.3 Plán rozpočtu na roky 2013 - 2015

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015
Príjmy celkom	327983,35	357216	105788	105788
z toho :				
Bežné príjmy	109457,09	130926	101788	101788
Kapitálové príjmy	213526,26	221290	4000	4000
Finančné príjmy	5000	5000	0	0

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015
Výdavky celkom	321312,39	355674	102922	102922
z toho :				
Bežné výdavky	92376,62	126802	98922	98922
Kapitálové výdavky	223935,77	228872	4000	4000
Finančné výdavky	0	0	0	0

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť k 31.12.2013 v celých €
Príjmy celkom	357216	327983,35
z toho :		
Bežné príjmy	130926	109457,09
Kapitálové príjmy	221290	213526,26
Finančné príjmy	5000	5000
Výdavky celkom	355674	316312,39
z toho :		
Bežné výdavky	126802	92376,62
Kapitálové výdavky	228872	223935,77
Finančné výdavky	0	0
Rozpočet obce za rok 2013	1542	11670,96

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z. z. za rok 2014 vo výške 11670,96 €, bol na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva uznesením č. 07/04/14 zo dňa 19.6.2014 schválený na tvorbu rezervného fondu.

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 1.1. 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	553640,4	778775,15	555000	555000
Neobežný majetok spolu	538743,14	757227,51	560000	560000
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0

Dlhodobý hmotný majetok	441197,73	659682,10	444000	444000
Dlhodobý finančný majetok	97545,41	97545,41	97545	97545
Obežný majetok spolu	14897,26	21547,64	16000	16000
z toho :				
Zásoby				
Zúčtovanie medzi subjektmi VS				
Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky	3687,36	3464,8	4000	4000
Finančné účty	11209,9	18082,84	10000	10000
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
Časové rozlíšenie				

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 1.1. 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	553640,40	778775,15	580000	590000
Vlastné imanie	166263,22	176620,71	160000	165000
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia	166263,22	176620,71	160000	160000
Záväzky	7133,49	7850,72	-	-
z toho :				
Rezervy	2741,58	2437,87	2000	2000
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	2741,58	2437,87	-	-
Dlhodobé záväzky	420,67	454,15		
Krátkodobé záväzky	3971,24	4958,7	-	-
Dodávatelia	0	0	-	-
Časové rozlíšenie	380243,69	594303,72	-	-

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významných prírastkov majetku
- Výstavba vodovodu 210526,- eur

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 1.1. 2013	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	-	-
Pohľadávky po lehote splatnosti	1816,20	909,78

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 1.1. 2013	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	3971,24	4958,70
Záväzky po lehote splatnosti	-	-

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- pokles pohľadávok (DzN, poplatok za odpad)
- záväzky mzdy, odvody za 12/2013, rezervy

6. Výsledok hospodárenia v celých eurách

Názov	Skutočnosť k 1.1. 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	200048,32	102328,63	84850	84850
50 – Spotrebované nákupy	14010,16	13108,31	6900	6900
51 – Služby	131264,56	30628,8	32000	32000
52 – Osobné náklady	46256,95	47370,19	42000	42000
53 – Služby	0	0	0	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	0	0	0	0
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	7606,58	9689,75	3500	3500
56 – Finančné náklady	910,07	355,58	450	450
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0	1176	0	0

Výnosy	207324,45	112686,22	126056	126056
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	479,33	327,26	1140	1140
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	-	-
62 – Aktivácia	0	0	-	-
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	88656,79	96215,46	85000	85000
64 – Ostatné výnosy	10059,54	6199,37	6750	6750
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2056,8	2741,58	1600	1700
66 – Finančné výnosy	9,63	1082	6	6
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	-	-
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	106062,36	7200,73	33000	33000
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	7275,65	10357,49	41206	41206

Výsledok hospodárenia /kladný, / v sume 10357,49 € bol zúčtovaný na účet 428 .

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov :

Za rok 2012 bol výsledok hospodárenia 7275,65,- €.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
MF SR	5% nepedagog. zamestnancom plat	121
REGOB	Evidencia obyv.	179,19
KÚ ŽP	Životné prostredie	49
KÚ CD	Prenesený výkon	504,99
ObÚ KE	Voľby	1120

Popis najvýznamnejších prijatých dotácií:

- Vodovod
- Kamerový systém
- Voľby

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
-	-	-

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- Vodovod
- Kamerový systém
- Rekonštrukcia MK

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia MK
- Úprava verejného priestranstva

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

V Nižnej Hutke dňa 2.6.2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky